

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 21/NHÁT LÂM/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

1. Tên công ty: Công ty TNHH Thương mại & Xuất nhập Khẩu Nhất Lâm
2. Địa chỉ: Số 376, phố Xã Đàn, Phường Nam Đồng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội
3. Điện thoại: 024 35380102 Fax: E-mail: import1@nhatlam.vn
4. Mã số doanh nghiệp: 0104076740
5. Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 555/2021/BQLATTP – HCM.

Ngày Cấp: 02/02/2021; Nơi cấp: Ban Quản Lý An Toàn Thực Phẩm TP Hồ Chí Minh (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: KIM CHI CỦ CẢI.
2. Thành phần: Củ cải (80%), nước mắm cá cơm, hẹ lá, ớt bột, tỏi, đường, hành tây, gừng, Chất ổn định: Calcium Lactate (INS 327), chất điều vị: Mononatri L-glutamat (INS 621), muối i-ốt, hành lá, Chất làm dày: Xanthan Gum (INS 415), lê.
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 2 tháng kể từ ngày sản xuất, ở điều kiện bảo quản 0°C – 5°C
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Quy cách đóng gói: 200 g; 500 g; 950 g; 1 kg; 2 kg; 3 kg; 4 kg; 5 kg hoặc khối lượng tịnh có thể thay đổi theo yêu cầu của khách hàng

Chất liệu bao bì: sản phẩm được đựng trực tiếp trong bao bì nhựa PA, PE, PET, PS, PP, PET/AL/LLDPE (PET là lớp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm), PA/LLDPE (PA là lớp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm). Bao bì sạch đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: Địa điểm kinh doanh chi nhánh tại Thành Phố Hồ Chí Minh – Công ty Cổ Phần đầu tư thương mại Quốc Tế Mặt Trời Đỏ (Thành Phố Hà Nội).



Địa chỉ: Lô C16a-1, đường số 14, Khu công nghiệp Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (nhãn đính kèm hồ sơ)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Chỉ tiêu vi sinh vật đạt theo tiêu chuẩn nội bộ của công ty TNHH Thương Mại và Xuất Nhập Khẩu Nhất Lâm đưa ra dựa trên tiêu chuẩn sản phẩm kim chi có trong quy chuẩn "FOOD CODE" số 2019 – 57 do Bộ An toàn Thực phẩm và thuốc của Hàn Quốc ban hành.
- QCVN 8-2:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT - Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hà Nội, ngày 20 tháng 06 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN
Nguyễn Thị Mỹ Hạnh

7674
NG T
NH
NG M
NHẬP
ẤT L
ĐA - T

KIM CHI CỦ CẢI

Thành phần cấu tạo: Củ cải (80%), nước mắm cá cơm, hẹ lá, ớt bột, tỏi, đường, hành tây, gừng, Chất ổn định: Calcium Lactate (INS 327), chất điều vị: Mononatri L-glutamat (INS 621), muối i-ốt, hành lá, Chất làm dày: Xanthan Gum (INS 415), lê.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

- **Hướng dẫn sử dụng:** Dùng trực tiếp hoặc chế biến các món ăn.
- **Bảo quản:** Bảo quản ở 0°C – 5°C.
- **Thông tin cảnh báo an toàn:** Không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng.

Thời hạn sử dụng:

- **Ngày sản xuất và hạn sử dụng:** Xem trên nhãn

Khối lượng tịnh: 200 g; 500 g; 950 g; 1 kg; 2 kg; 3 kg; 4 kg; 5 kg hoặc khối lượng tịnh có thể thay đổi theo yêu cầu của khách hàng.

Số CB: 21/NHÁT LÂM/2021

- Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NHÁT LÂM.

Địa chỉ: Số 376, phố Xã Đàn, phường Nam Đồng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 024 35380102

- Sản xuất tại: Địa điểm kinh doanh chi nhánh tại Thành Phố Hồ Chí Minh – Công ty Cổ Phần đầu tư thương mại Quốc Tế Mặt Trời Đỏ (Thành Phố Hà Nội).

Địa chỉ: Địa chỉ: Lô C16a-1, đường số 14, Khu công nghiệp Hiệp Phước, Huyện Nhà bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.



Số: 00930-19a/N3.21/ĐG

Ngày: 27/05/2021

THÔNG BÁO KẾT QUẢ GIÁM ĐỊNH

(Thông báo kết quả giám định này thay thế cho Thông báo kết quả giám định số 00930-19/N3.21/ĐG ngày 17/05/2021)

1. Đơn vị yêu cầu : Công ty TNHH Thương mại & Xuất nhập Khẩu Nhất Lâm
2. Tên hàng theo khai báo : Kim chi củ cải
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 06/05/2021
5. Nội dung giám định : Giám định các chỉ tiêu an toàn theo yêu cầu khách hàng.
6. Căn cứ giám định :
 - 6.1) QCVN 8-2:2011/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
 - 6.2) Quyết định 46/2007/QĐ-BYT – Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

7. KẾT QUẢ GIÁM ĐỊNH

7.1) Mô tả mẫu:



- NSX: 15/04/2021
- HSD: 15/06/2021

7.2) Kết quả thử nghiệm: (xem trang 2/2)

8. **Kết luận:** Mẫu giám định có kết quả thử nghiệm chỉ tiêu nêu tại mục 7.2 (stt 1-phần in đậm) **không phù hợp** với yêu cầu nêu tại mục 6, các chỉ tiêu còn lại phù hợp.

Ghi chú: Thông báo này chỉ có giá trị cho mẫu nêu trên.

GIÁM ĐỊNH VIÊN



Lê Kim Hiền

GIÁM ĐỐC




Nguyễn Thái Hùng

7. KẾT QUẢ GIÁM ĐỊNH

7.2) Kết quả thử nghiệm:

Stt	Tên chỉ tiêu	Kết quả thử nghiệm	Yêu cầu nêu tại mục 6
	<i>Vi sinh vật</i>		
1	- Tổng số vi sinh vật hiếu khí, CFU/g	2,0 x 10⁸	≤ 10 ⁴
	- Coliform, CFU/g	< 10 (*)	≤ 10
	- Escherichia coli, /g	Không phát hiện	Không có
	- Clostridium perfringens, CFU/g	< 10 (*)	≤ 10
	- Bacillus cereus, CFU/g	< 10 (*)	≤ 10 ²
	- Tổng số nấm men và nấm mốc, CFU/g	< 10 (*)	≤ 10 ²
		<i>Kim loại nặng</i>	
2	- Hàm lượng chì (Pb), mg/kg	Không phát hiện ^(a)	≤ 0,1
	- Hàm lượng cadimi (Cd), mg/kg	Không phát hiện ^(a)	≤ 0,1
	<i>Độc tố vi nấm</i>		
3	- Hàm lượng aflatoxin B1, µg/kg	Không phát hiện ^(b)	≤ 5
	- Hàm lượng aflatoxin tổng (B1+B2+G1+G2), µg/kg	Không phát hiện ^(b)	≤ 15

(*) Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa. 

Giới hạn phát hiện: (a) 0,03 mg/kg; (b) 0,25 µg/kg.



KT3-00012DTP1/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

26/05/2021
Trang 01/03

1. Tên mẫu : KIM CHI CỬ CÁI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Xem hình trang 03/03 (930/ĐG/Hiền).
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 07/05/2021
5. Thời gian thử nghiệm : 10/05/2021 - 14/05/2021
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NHẤT LÂM
Số 376 Phố Xã Đàn, Phường Nam Đồng, Quận Đống Đa, Hà Nội
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/03

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.

KT3-00012DTP1/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

26/05/2021
 Trang 02/03



7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng chì,	mg/kg	QTTN/KT3 098:2016 (Ref: AOAC (999.11))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.2. Hàm lượng cadimi,	mg/kg	QTTN/KT3 098:2016 (Ref: AOAC (999.11))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.3. Hàm lượng aflatoxin B ₁ ,	µg/kg	TCVN 7596:2007	0,25	Không phát hiện
7.4. Hàm lượng aflatoxin tổng (B ₁ +B ₂ +G ₁ +G ₂),	µg/kg	TCVN 7596:2007	0,25	Không phát hiện
7.5. Tổng số vi sinh vật hiếu khí,	CFU/g	ISO 4833-1:2013	-	$2,0 \times 10^8$
7.6. Coliform,	CFU/g	ISO 4832:2006	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$
7.7. <i>Escherichia coli</i> /g		ISO 16649-3:2015	-	Không phát hiện
7.8. <i>Clostridium perfringens</i> ,	CFU/g	ISO 7937:2004	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$
7.9. <i>Bacillus cereus</i> già định,	CFU/g	ISO 7932:2004	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$
7.10. Tổng số nấm men và nấm mốc,	CFU/g	AOAC 2016 (2014.05)	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$

Ghi chú: (*): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.

QUATEST 3®

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



KT3-00012DTP1/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

26/05/2021
 Trang 03/03



QUATEST 3

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



KIM CHU CÚ CÀI

Thành phần chủ yếu là các loại rau củ, quả tươi, sạch, không chứa chất độc hại, không chứa chất bảo quản, không chứa chất kích thích, không chứa chất gây dị ứng, không chứa chất độc hại khác.

- Không chứa vi khuẩn, nấm mốc, virus, ký sinh trùng.
- Không chứa chất bảo quản, thuốc trừ sâu, thuốc diệt cỏ, thuốc diệt nấm.
- Không chứa chất kích thích, chất gây dị ứng, chất độc hại khác.

Khối lượng tịnh: 2 kg

Hệ số đăng ký: 15/05/2021
HSR: 15/05/2021
CODE: 105/05

Quy định: Sản phẩm này chỉ dùng để ăn uống, không dùng để chế biến thực phẩm khác.

Quy định: Sản phẩm này chỉ dùng để ăn uống, không dùng để chế biến thực phẩm khác.

QUATEST 3

Số hiệu: 15
Ký hiệu: 15
Ngày: 15/05/2021
Kí: 15